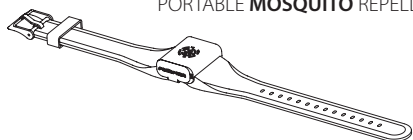


## PORTABLE MOSQUITO REPELLER



### Instructions for Use

To operate the PORTABLE MOSQUITO REPELLER, move the slide as shown in Fig. 1 until you see "ON". You will hear a faint sound indicating that the PORTABLE MOSQUITO REPELLER is running. To turn it off, move the slide in the opposite direction until you see "OFF" (See Fig. 2).



Fig. 1: Slide the switch to the left to turn on the PORTABLE MOSQUITO REPELLER.

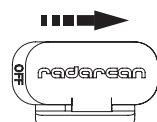


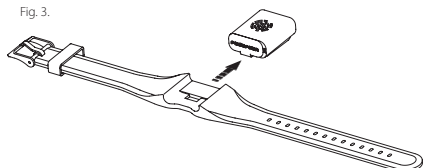
Fig. 2: Slide the switch to the right to turn off the PORTABLE MOSQUITO REPELLER.

The PORTABLE MOSQUITO REPELLER is versatile:

1. You can wear it on your wrist or ankle with the band provided.
2. Or carry it in a shirt or pants pocket, in a backpack, or in a baby buggy or stroller, by using the clip.
3. Or put it on a table or other surface.

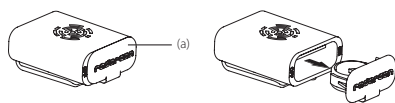
For options 2 or 3, detach the PORTABLE MOSQUITO REPELLER from the band, as shown in Fig. 3.

Fig. 3.

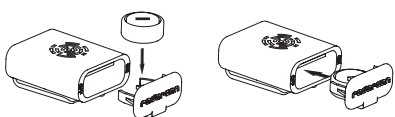


The battery lasts for 8 months (average use 4 hrs/day). When in the "ON" position, it no longer emits a faint sound, replace the battery, as shown in Fig. 4. Be sure to deposit the used battery in a special storage or recycling container, according to the established laws and regulations.

Fig. 4.



Pull the slide (a) out and extract the battery.



Insert the new battery in the correct position (see indication inside), and return the slide and the battery to the original position inside the PORTABLE MOSQUITO REPELLER.

### Technical Specifications

Coverage: 6 1/2 ft - 2 m (protection around the body)  
 Battery: 1 x 1.5 V alkaline battery type LR44 (included)  
 Duration: 8 months, running 4hrs/day

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

### Care and Maintenance

**Do not put the device in water or any other liquid.**

#### Cleaning.

If you need to clean the PORTABLE MOSQUITO REPELLER, use only a soft dry cloth, with no abrasive products. To clean the wrist band, detach the PORTABLE MOSQUITO REPELLER first so that it does not get wet. Use water and neutral soap.

**Do not expose the PORTABLE MOSQUITO REPELLER to extreme temperatures.**

It is recommended not to use it in places with temperatures exceeding 122 °F (50 °C).

#### No refills.

The PORTABLE MOSQUITO REPELLER works without replacement parts, making it more economical to use.

If you are not going to use the PORTABLE MOSQUITO REPELLER for an extended period of time, we recommend you take out the battery.



**Correct disposal of the PORTABLE MOSQUITO REPELLER.**

Properly dispose of the device by depositing it in the corresponding container for its correct collection and recycling.

RADARCAN® has a commitment to the care and protection of the environment. The PORTABLE MOSQUITO REPELLER contains electronic components and it is necessary to dispose of the device separately from the containers where normal domestic waste is disposed of.

Consult the applicable local regulations agreement on our website or get in touch with your local health and environmental protection authorities for information on your recycling options.

### Warranty and extension of warranty

THIS WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR LEGAL RIGHTS.



Register the PORTABLE MOSQUITO REPELLER at: [warranty.radarcán.com](http://warranty.radarcán.com) and you will obtain a five-year warranty for the product since date of purchase.

- RADARCAN® does not warranty a 100% effective shield against the spread of diseases that the insect could be infected.
- Your RADARCAN® product is guaranteed against defects in materials and manufacture for the period of time established by legislation in the country and/or state of sale of the product (see [warranty.radarcán.com](http://warranty.radarcán.com)), or for five years if it is registered, from the purchase date. If any defect in the product caused by its manufacture or defective materials appears while under the warranty.
- RADARCAN® will only be responsible for the repair or replacement if valid proof of purchase (e.g. paid receipt) is presented which demonstrates that the day of the service claim is within the validity period of the warranty.
- The warranty does not cover those products and/or parts of products that are subjected to wear and tear that can be considered material that naturally deteriorates over time.
- The warranty is not valid if the defect is due to damage caused by incorrect use of the product or improper maintenance, or if it has been repaired or modified by personnel not authorized by RADARCAN®.
- For good performance of the product, the user needs to strictly follow the instructions given in the user's manual, and to avoid any action or use described as undesirable or contrary to the warnings in said user manual.
- The warranty of certain products may be subject to restrictions, e.g., depending on the type of material used. You can find any restrictions to the warranty that are applied in each specific country or state where the product was purchased on the web page: [warranty.radarcán.com](http://warranty.radarcán.com).
- For further information, please read the terms and conditions to the warranty that will be applied in each country or state where the product is purchased at: [warranty.radarcán.com](http://warranty.radarcán.com).

See [support.radarcán.com](http://support.radarcán.com) in case of doubt.

### Terms of use and limitation of liability

- The inappropriate usage of this product could bring you unexpected results. Moreover could result in violation of the laws of your country.
- This device is not destined to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capacities, or those with no experience or knowledge of its use, except when supervised by someone responsible for their safety. Children must be supervised to assure that they will not play with the unit.
- Read the complete terms of use and limitation of liability at "Terms of Use" in [radarcán.com](http://radarcán.com).

See more RADARCAN® products at: [radarcán.com](http://radarcán.com)

## RADARCAN® Certified Warranty

### PORTABLE MOSQUITO REPELLER

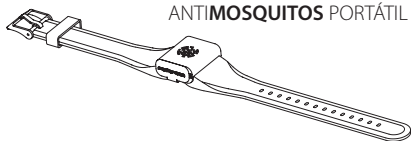
Serial Number

(See the 12-digit serial number on the back of the product)

Date of purchase (MM/DD/YYYY)

R-101

## ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL



### Instrucciones de uso

Para poner en funcionamiento el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL, deslice la tapita como se muestra en la figura 1 hasta que observe el símbolo "ON". Oírás un ligero sonido indicando que el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL está en funcionamiento. Para apagarlo deslice la tapita en sentido contrario, mostrándose el símbolo "OFF" (ver figura 2).

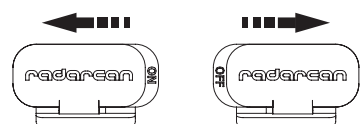


Figura 1: Deslice el interruptor hacia la izquierda para encender el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL.

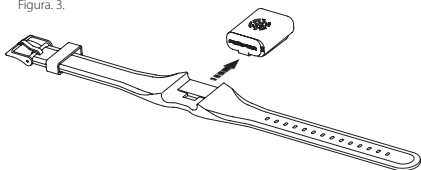
Figura 2: Deslice el interruptor hacia la derecha para apagar el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL.

El ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL es muy versátil:

1. Puede colocárselo en la muñeca o en el tobillo con la pulsera suministrada.
2. En el bolsillo de la camisa, polo, pantalón, mochila o cochecito del bebé, con el uso del clip.
3. Sobre la mesa o cualquier otra superficie.

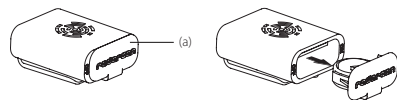
Para las opciones 2 y 3 desacople el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL de la pulsera como se muestra en la figura 3.

Figura 3.

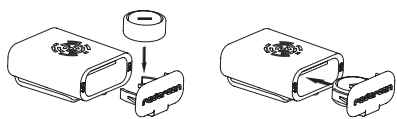


La duración de la pila es de 8 meses (con un uso de 4 h/día). Cuando estando en la posición "ON" deje de emitir un ligero sonido, reemplace la pila por otra nueva, según se muestra en la figura 4. Recuerde depositar la pila agotada en contenedores dispuestos para el almacenamiento y reciclaje de acuerdo a las leyes y directrices establecidas.

Figura 4.



Tire de la tapita (a) hacia fuera y extraiga la pila.



Coloque la nueva pila respetando la posición (ver referencia en el interior) y vuelva a introducir la tapita con la pila en el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL.

### Características técnicas

Cobertura: 6 1/2 ft - 2 m (protección alrededor de su cuerpo).

Batería: 1 pila alcalina de 1'5 V tipo LR44 (incluida).

Duración: 8 meses funcionando 4h/día.

- Las pilas no recargables no deben ser recargadas.
- Las pilas recargables deben ser extraídas del dispositivo antes de recargarlas.
- Los terminales no deben ser cortocircuitados.

### Cuidado y Mantenimiento

**No introduzca el dispositivo en agua o cualquier otro líquido.**

#### Limpieza.

Si necesita limpiar el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL, utilice sólo un paño suave y seco sin usar productos abrasivos. Para limpiar la pulsera desacople antes el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL para que no se moje y utilice agua y jabón neutro.

**No exponer el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL a temperaturas extremas.**

Se recomienda no utilizarlo en lugares con temperaturas superiores a 50°C.

#### Sin recambios.

El ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL funciona sin recambios, lo que economiza su uso.

Si no va a utilizar el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL por un período largo le recomendamos que extraiga la pila.



**Desear el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL correctamente.**

Desear el dispositivo en el correspondiente contenedor para su correcta recolección y reciclaje.

RADARCAN® tiene un compromiso para el cuidado y protección del medio ambiente. El ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL contiene componentes electrónicos y es necesario desearlo separadamente del resto de residuos domésticos.

Consulte en nuestra web los acuerdos con la normativa local aplicable o póngase en contacto con las autoridades locales para informarse respecto a las opciones de reciclaje.

### Garantía y extensión de garantía

ESTA GARANTÍA NO AFECTA A SUS DERECHOS LEGALES.



Registre el ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL en warranty.radarcán.com y obtendrá una garantía a cinco años desde la fecha de compra.

- Desde RADARCAN® no garantizamos que el dispositivo proporcione un escudo 100% eficaz frente al contagio de enfermedades de las que el insecto en cuestión pueda ser portador.

- Su producto RADARCAN® está garantizado frente a defectos de materiales y mano de obra durante el período de garantía según legislación en el país donde se realiza la compra del producto (consultar en warranty.radarcán.com) o a cinco años, si el producto está registrado a partir de la fecha de compra. Si durante el período de la garantía apareciera algún defecto en el producto debido a la fabricación o materiales defectuosos, RADARCAN® se hará cargo de la reparación o sustitución del producto.
- RADARCAN® sólo se hará cargo de la reparación o sustitución en caso de que se presente una prueba convincente; recibo de compra, factura, que demuestre que el día en que se reclama el servicio está dentro del período de garantía.
- La garantía no cubre aquellos productos y/o piezas de los productos que estén sujetos a desgastes, que se puedan considerar piezas consumibles por su naturaleza.
- La garantía no es válida si el defecto es debido a daños causados por un uso incorrecto del producto o su mal mantenimiento, o si ha sido reparado o modificado por personal no autorizado por RADARCAN®.
- Para hacer un buen uso del producto, el usuario deberá seguir estrictamente todas las instrucciones que se indican en el manual de usuario, y abstenerse de cualquier acción o uso descritos como no deseables o contra los que se prevenga en dicho manual de usuario.
- La garantía de ciertos productos está sujeta a restricciones, p.ej. dependiendo del tipo de material utilizado. Puede encontrar las restricciones de la garantía, si las hubiera, que se aplican en cada país en concreto donde se realiza la compra del producto, en la página web warranty.radarcán.com.
- Para más información, lea términos y condiciones de garantía en la página web warranty.radarcán.com que se aplican en cada país en concreto donde se realiza la compra del producto.

Puede acceder a support.radarcán.com en caso de duda o preguntas.

### Términos de uso y limitación de responsabilidad

- El uso no adecuado de este producto puede conllevar unos resultados que no son los previstos. Incluso podría conducir a la infracción de legislación del país de comercialización.
- Éste dispositivo no está destinado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimiento, excepto si son supervisadas por una persona responsable para asegurar que no juegan con el producto.
- Lea los términos de uso y limitación de responsabilidad actualizados al completo, accediendo al apartado "Condiciones de Uso" en radarcán.com.

Vea más productos RADARCAN® en : [radarcán.com](http://radarcán.com)

## Certificado de garantía RADARCAN®

### ANTIMOSQUITOS PORTÁTIL

Número de serie

(Ver número de serie de 12 dígitos en la parte posterior del producto)

Fecha de compra (DD/MM/AAAA)

R-101